

**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ
THE VISTA
THE VISTA MO**

Số/No:190501./TB – BQL

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence – Freedom - Happiness**

*Tp.Thủ Đức, ngày 19 tháng 05 năm 2024
Thu Duc City, May 19th, 2024*

THƯ MỜI INVITATION

THAM DỰ HỘI NGHỊ NHÀ CHUNG CƯ THƯỜNG NIÊN NĂM 2024

Kính thưa Quý chủ hộ/ *Dear Valued Owners,*

Chúng tôi trân trọng kính mời Ông/Bà đến dự buổi Hội nghị Nhà Chung cư thường niên năm 2024 theo thời gian và địa điểm sau:

We would like to invite you to attend The Vista Unnual Apartment Building Conference in 2024 with following details:

Thời gian/ *Date & time* : **09:00 sáng – Chủ Nhật – 26/05/2024**
9:00 AM – Sunday, May 26th, 2024

Địa điểm/ *Venue* : MPH – Tầng G – Tháp 2
MPH Room – G floor – Tower 2

Hội nghị sẽ thông qua nhiều nội dung liên quan đến quyền lợi và trách nhiệm của tất cả cộng đồng dân cư tòa nhà, nên mong rằng Quý cư dân tham gia đầy đủ. Trong trường hợp không thể thu xếp thời gian tham gia Hội nghị thì Quý cư dân có thể ủy quyền người khác tham gia theo mẫu “Giấy ủy quyền” được gửi kèm Thư mời/ *The conference will adopt many contents related to the rights and responsibilities of all residents of the building community, so we hope that all residents will fully participate. If you cannot arrange to attend the conference, you can delegate someone else to participate according to the “Power of Attorney” form attached to the invitation letter*

Giấy ủy quyền chỉ hợp lệ khi tất cả các thông tin được điền đầy đủ và được ký tên bởi chủ hộ - là người đứng tên trên giấy chủ quyền căn hộ/hợp đồng mua bán./ *Your Authorization is accepted only if it is duly filled out, signed by apartment owner(s) whose name(s) is/are on the certificate of apartment ownership.*

Trân trọng/ *Sincerely yours,*

Văn Phòng Ban Quản lý/ *Management Office*

The Vista An Phu
Management Office - Văn Phòng Quản Lý
Tel: 6267 5588 - Fax: 6267 5599
TRẦN THỊ THUY TRANG

GIẤY ỦY QUYỀN/ AUTHORIZATION FORM

I. CHỦ HỘ/ APARTMENT OWNER:

- Họ và tên/ *Full name*: Số căn hộ/ *Apt no.*:
- Quốc tịch/ *Nationality*: E-mail:
- Ngày sinh/ *Date of birth*: Số liên lạc/ *Mobile phone*:

II. NGƯỜI ĐẠI DIỆN/ PROXY:

- Họ và tên/ *Full name*:
- Ngày sinh/ *Date of birth*: Quốc tịch/ *Nationality*:
- Số CMND/Hộ chiếu/ *ID/ Passport No.*:
- Ngày cấp/ *Issued date* : Nơi cấp/ *Issued by*:
- E-mail: Số liên lạc/ *Mobile phone*:
- Quan hệ với Chủ hộ/ *Relationship with the Owner*:

III. LỜI TUYÊN BỐ/ DECLARATION:

Tôi/ *I*,, người ký tên dưới đây muốn ủy quyền cho Người đại diện nêu trên tham dự cuộc họp Hội nghị nhà Chung cư thường niên nói trên được quyền nói chuyện và biểu quyết tại Hội nghị thay tôi.

by signing hereunder would like to authorize my aforementioned Proxy to participate in The Vista Unusual Apartment Building Conference in 2024, speak and vote at the Meeting on my behalf.

Kí tên/ Signature

Họ và tên/ *Name*:

Ngày/ *Date*:

Ghi chú/ Notes:

- * **Mỗi chủ sở hữu căn hộ tại The Vista chỉ được ủy quyền cho một người đang sử dụng căn hộ đó trong tòa nhà tham dự hội nghị nhà chung cư/ *Each owner at The Vista can solely authorize ONE proxy who are using the owner's unit at The Vista to attend to the meeting.***
- * Để được vào tham dự Hội nghị nhà Chung cư, Người đại diện phải xuất trình Đơn ủy quyền gốc này với đầy đủ thông tin và có chữ ký của Chủ hộ cùng với giấy CMND/ Hộ chiếu gốc ngay khi đến địa điểm tổ chức/ *In order to get the entry into the General Meeting, the Proxy must produce this original Authorization, which is duly filled out and signed, together with his/her original ID Card/Passport upon arriving at the venue.*